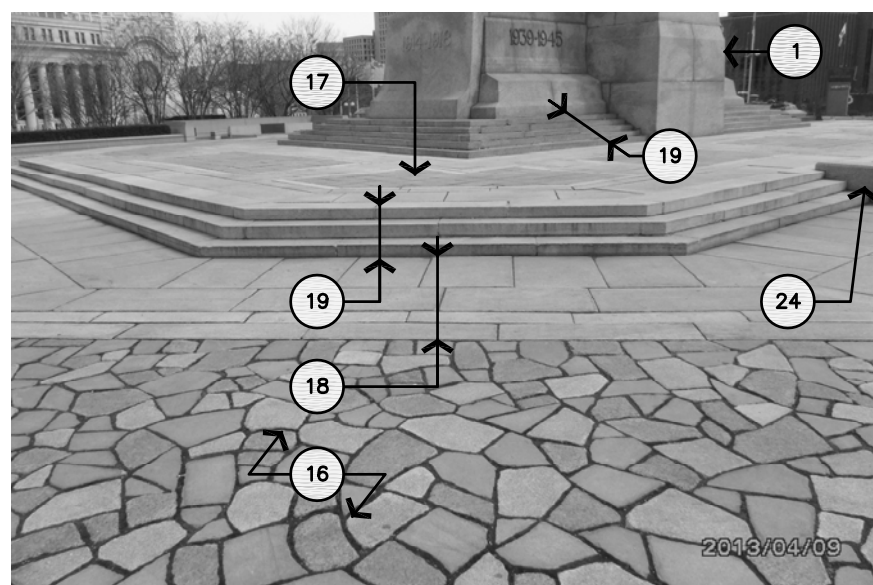
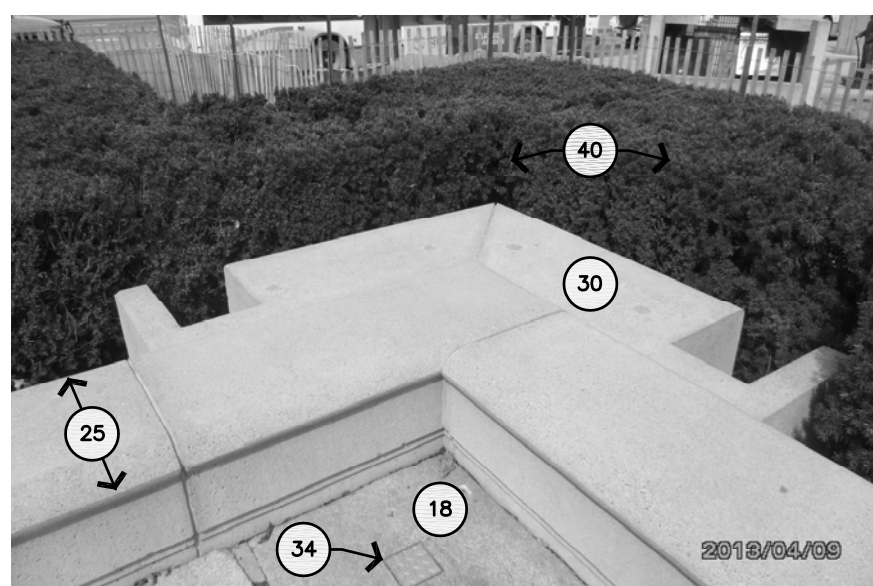


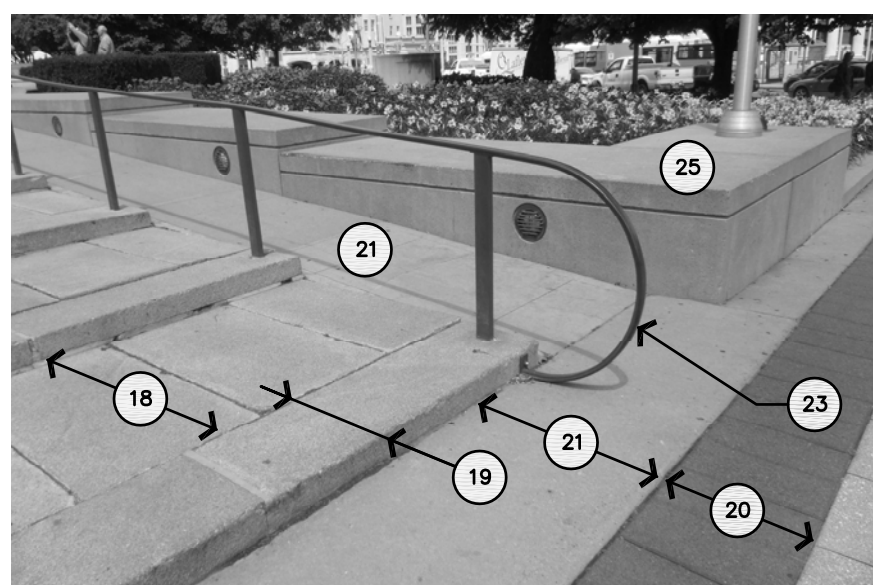
2 PHOTO
A102.1



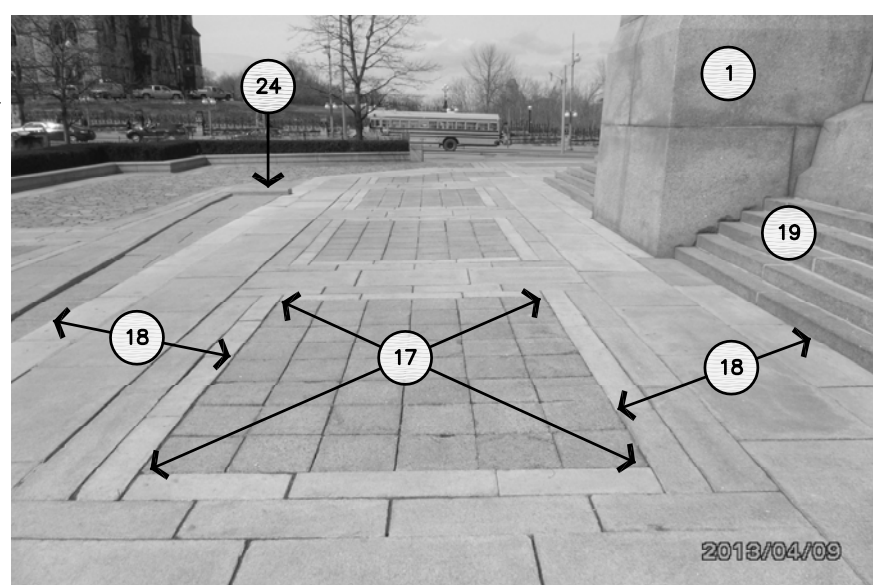
3 PHOTO
A102.1



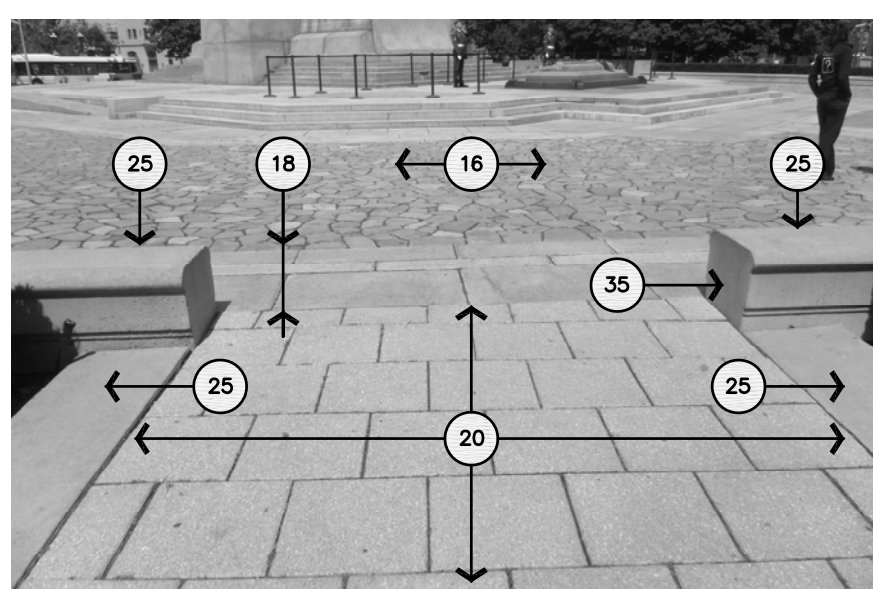
4 PHOTO
A102.1



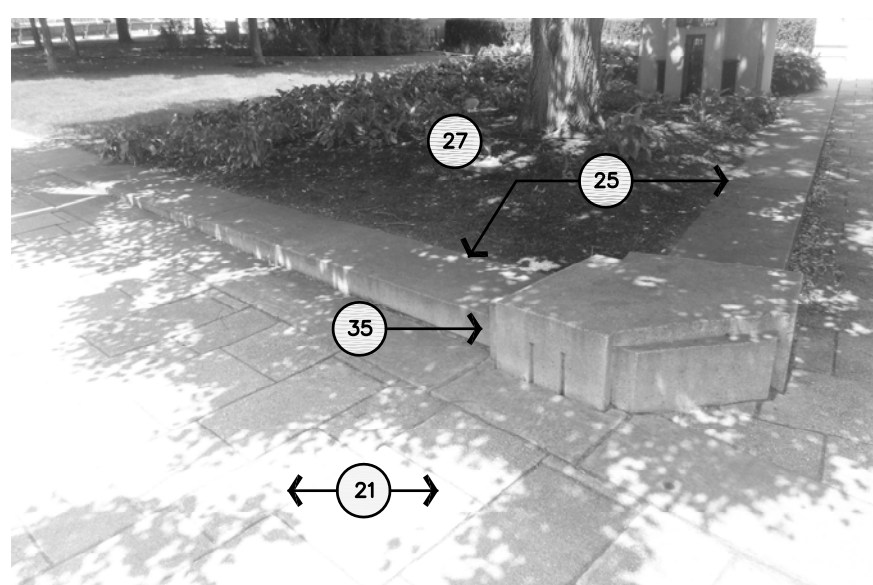
5 PHOTO
A102.1



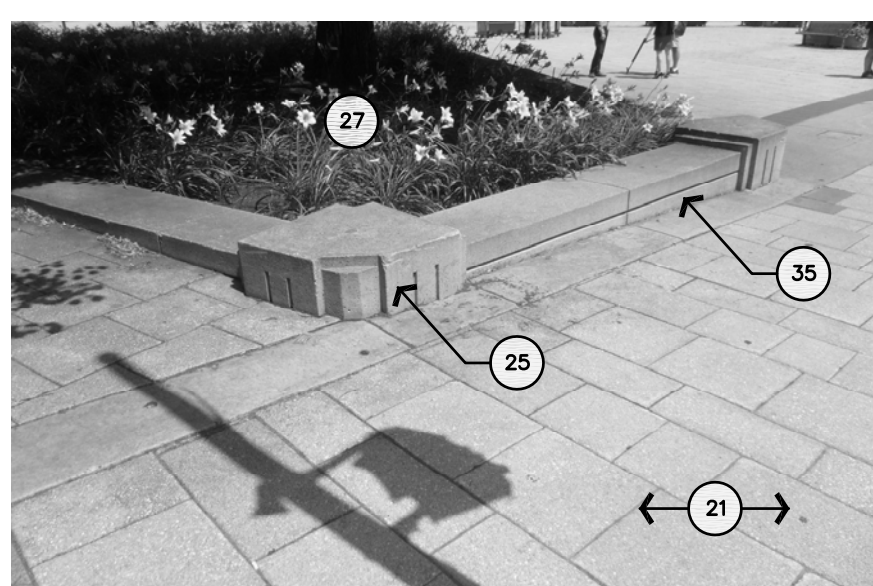
6 PHOTO
A102.1



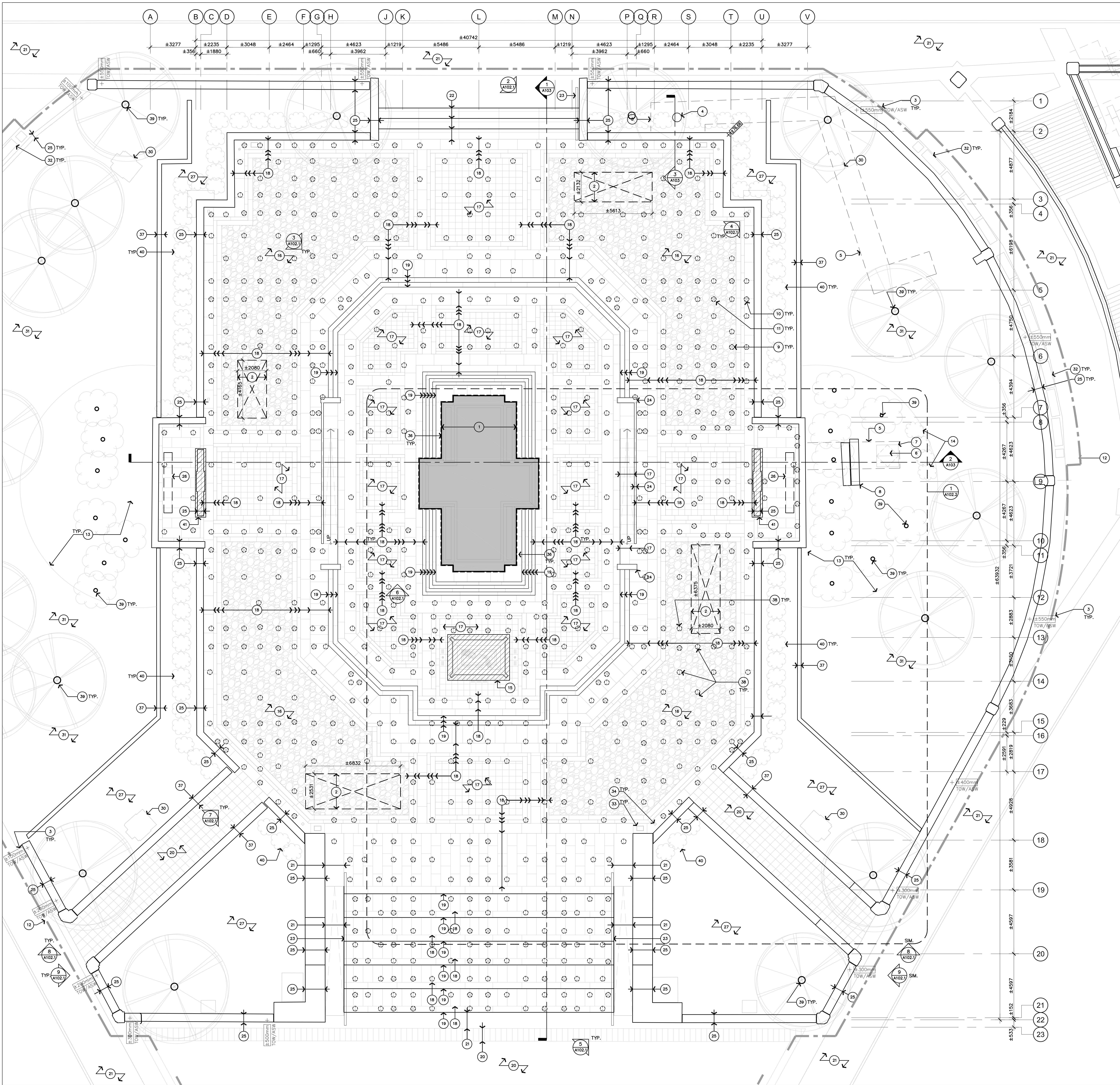
7 PHOTO
A102.1



8 PHOTO
A102.1



9 PHOTO
A102.1



GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES

A. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

B. ALL GRID TO GRID DIMENSIONS ARE PLUS/MINUS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

C. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

D. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

E. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

F. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

G. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

H. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

I. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

J. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

K. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

L. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

M. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

N. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

O. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

P. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

Q. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

R. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

S. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

T. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

U. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

V. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

W. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

X. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

Y. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

Z. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVEAL SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES.

DRAWING NOTES - SHEET A102.1

NOTES DU DESSIN - FEUILLE A102.1

1. EXISTING CENOTAPH STRUCTURE TO REMAIN. STRUCTURE EXISTANTE (MONUMENT COMMEMORATIF DE GUERRE DU CANADA) À CONSERVER.

2. REMOVE EXISTING SUSPENDED SLAB, CONCRETE TOPPING MATERIAL AND FIELD STONE TO FACILITATE ACCESS TO THE CRAW SPACE AND CONCRETE REINFORCEMENT. REMOVE EXISTING FIELD STONE, REINSTATE STONE PAVES AT THE SAME LOCATION AND POSITION. WHEN THE SLAB OPENING IS NO LONGER NECESSARY, TYPICAL. ENLEVER LA DALLE SUSPENDUE ET EXISTANTE AINSI QUE LE MATÉRIEL DE SURFAÇAGE EN BETON ET LA PIERRE DES CHAMPS ET CE, AFIN DE FACILITER L'ACCÈS AU VIDE SANITAIRE ET AUX FINS DE RÉALISATION DES TRAVAUX DE REMPLISSAGE À L'AIDE DE BETON. SOUS-CHARGER LES PAVES EN PIERRE, EN VUE DE LEUR RÉUTILISATION AU MOMENT DE L'OUVREURE DE DALLE. NE SAVERA PLUS NECESSAIRE, ON SE DEVRA ALORES DE REMONTER LES PAVES EN PIERRE ET CE, AUX MÊMES ENDROITS ET SELON LES MÊMES ORIENTATIONS QU'AUPARAVANT (DÉTAIL TYPIQUE).

3. INDICATES APPROXIMATE HEIGHT OF KNEE WALL ABOVE SIDEWALK, TYPICAL. INDIQUE L'HAUTEUR APPROXIMATIVE DU MUR MAIN AU-DESSUS DU TROTTOIR, DÉTAIL TYPIQUE.

4. EXISTING MANHOLE OPENING. OUVERTURE DE PUITS D'ACCÈS EXISTANTE.

5. EXISTING CONCRETE TUNNEL BELOW GRADE. TUNNEL EXISTANT EN BETON EN DESSOUS DU NIVEAU.

6. EXISTING TUNNEL HATCH OPENING TO REMAIN. OUVERTURE EXISTANTE DE TRAPPE DE TUNNEL, À CONSERVER.

7. EXISTING STEEL GUARD RAIL TO REMAIN. GARDE-ROSE EXISTANTE EN ACIER À CONSERVER.

8. EXISTING ELECTRICAL SITE SERVICES KIOSK, REFER TO ELECTRICAL. KIOSQUE EXISTANT DES SERVICES DE COURANT SUR PLACE, SE REPORTER À L'ÉLECTRICITÉ.

9. INDICATES LOCATION OF NEW CORE HOLE THROUGH EXISTING CONCRETE SLAB AND CONCRETE TOPPING MATERIAL. REPRÉSENTE L'EMPLACEMENT D'UN NOUVEAU TROU DE CAROTAGE TRAVERSANT LA DALLE EXISTANTE EN BETON ET LE PRODUIT DE SURFAÇAGE EN BETON.

10. CAREFULLY REMOVE EXISTING PAVING STONE AT NEW CORE LOCATIONS THAT FACILITATE CRAW, SPAC CONCRETE AND GROUT IN-FILLING. REINSTALL PAVING STONE AT SAME LOCATION, TYPICAL. SOIGNEUSEMENT À L'EMPLACEMENT DES NOUVEAU TROUS DE CAROTAGE ET CE, AFIN DE FACILITER LES TRAVAUX DE RÉTENDAGE ET D'APPLICATION DE COULIS DE REMPLISSAGE À MÊME LE VIDE SANITAIRE. REMONTER LES PIERRES DE PAVÉ AU MÊME ENDROITS (DÉTAIL TYPIQUE).

11. SAME AS NOTE 10 EXCEPT REMOVE AND REINSTATE EXISTING FIELD STONE. MÊME CHOSE QUE DANS LE CAS DE LA NOTE 10, SAUF QU'IL FAUDRA ENLEVER ET REMONTER LA PIERRE EXISTANTE DES CHAMPS.

12. LINE OF CONSTRUCTION HOARDING. LIGNE DE CONSTRUCTION D'ÉCLAIRAGE.

13. EXISTING GRASS COVER. COUVERTURE EXISTANTE DE SOL.

14. EXISTING SHIRTS. VÊTEMENTS EXISTANTS.

15. EXISTING TOWER OF UNKNOWN SOLDIER MONUMENT. PROVIDE 10mm PLYWOOD ON 38x89mm WOOD FRAMING @ 300mm O.C. PROTECTIVE COVER AND SIDES OVER MONUMENT. SLOPE TOP TO SHED WATER. CONCRÈTE EXISTANT DU MONUMENT D'UN SOLDAT INCONNU. PRÉVOIR DU CONTRE-PLAQUE DE 16 mm SUR UNE OSSATURE À MONTANTS EN BOIS DE 38 mm SUR 89 mm, À 300 mm D'ENTRE AXES. RECROUVERMENT PROTÉCTEUR SUR LE DESSUS ET LES CÔTÉS DU MONUMENT. INCLINER LA PARTIE SUSPENDUE AFIN D'OFFRIR UN DRAINAGE POSTÉ.

16. EXISTING 125mm THICK FIELD STONE AND BEDDING LAYER ON SUSPENDED CONCRETE SLAB. PIERRE EXISTANTE DES CHAMPS, DE 125 mm D'ÉPAISSEUR ET COULIS D'ASSISE SUR LA DALLE SUSPENDUE EN BETON.

17. EXISTING 125mm THICK GRANITE PAVES STONE FIELD. CHAMP DE PIERRES EXISTANT, À PAVES EN GRANITE DE 125 mm D'ÉPAISSEUR.

18. EXISTING 125mm THICK GRANITE PAVES STONE BORDER. BORDEURE EXISTANTE EN PIERRES DE PAVES EN GRANITE DE 125 mm D'ÉPAISSEUR.

19. EXISTING 125mm THICK GRANITE PAVES STONE STEP. MARCHÉ EXISTANT EN PIERRES DE PAVES EN GRANITE DE 125 mm D'ÉPAISSEUR.

20. EXISTING CONCRETE PAVES STONE. PIERRE EXISTANTE EN PAVES DE BETON.

21. EXISTING PRE-CAST CONCRETE PAVES WALKWAY. PASSERELLE EXISTANTE EN PAVES DE BETON PRÉFABRIQUÉ.

22. EXISTING PAVES STEP, GRANITE EDGE (4150mm WIDE) WITH Limestone TREAD. MARCHÉ EXISTANT EN PAVES, BORDURE EN GRANITE (CÔTÉ LARGEUR DE 4150 mm) ET MARCHÉ EN PIERRES.

23. EXISTING STEEL HANDRAIL. MAIN-COURANTE EXISTANTE EN ACIER.

24. EXISTING GRANITE STONE CURB. BORDEURE EXISTANTE EN PIERRE DE GRANITE.

25. EXISTING PRE-CAST CONCRETE KNEE WALL. MUR MAIN EXISTANT EN BETON PRÉFABRIQUÉ.

26. EXISTING PRE-CAST CONCRETE BENCH (ON TOP OF PAVES). BANC EXISTANT EN BETON PRÉFABRIQUÉ, PAR DESSUS LA PARTIE SUPÉRIEURE DES PAVES.

27. EXISTING PLANTING BEDS. PLATE-BANDES EXISTANTES.

28. EXISTING TREES. ARBRES EXISTANTS.

29. EXISTING TREES. ARBRES EXISTANTS.

30. EXISTING PRE-CAST CONCRETE LIGHTING ENCLOSURE. ENBOÎTEMENT EXISTANT D'INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE EN BETON PRÉFABRIQUÉ.

31. EXISTING GRASS. HERBE EXISTANTE.

32. EXISTING BENCH. BANC EXISTANT.

33. EXISTING DRAIN GRATE. GRILLE D'ÉGOUTTOIR EXISTANTE.

34. EXISTING COVER PLATE. PLATEAU EXISTANT.

35. HEIGHT OF PRE-CAST CONCRETE KNEE WALL AND CURB VARIES. LA HAUTEUR DE LA BORDEURE ET DU MUR MAIN ET EXISTANTS EN BETON PRÉFABRIQUÉ PEUT VARIER.

36. PROVIDE PROTECTIVE CONSTRUCTION HOARDING AROUND BASE OF MONUMENT. CONSTRUCTION ET DE PROTECTION AUTOUR DU SOCLE.

37. EXISTING PRE-CAST CONCRETE CURB. BORDEURE EXISTANTE EN BETON PRÉFABRIQUÉ.

38. ADDITIONAL CORE HOLES THROUGH EXISTING CONCRETE SLAB AND CONCRETE TOPPING MATERIAL FOR GROUT INSTALLATION, TYPICAL AT EVERY STRUCTURAL BAY. ALSO SEE STRUCTURAL DRAWINGS. REMOVE EXISTING PAVES MATERIAL TO SAME LOCATION. TROUS ADDITIONNELS DE CAROTAGE TRAVERSANT LA DALLE EXISTANTE EN BETON ET LE MATÉRIEL EXISTANT DE SURFAÇAGE EN BETON, AFIN DE FACILITER L'APPLICATION DE COULIS. IL S'AGIT ICI D'UN DÉTAIL TYPIQUE, SE MANIFESTANT À L'EMPLACEMENT DE CHAQUE BAYE STRUCTURELLE. VOIR AUSSI LES DESSINS DE CHARPENTE. ENLEVER LE MATÉRIEL DE PAVÉ EXISTANT ET CE, AFIN DE FACILITER L'APPLICATION DE COULIS ET LA REMISE EN PAVES DES QUARRÉS AU MÊME ENDROIT.

39. EXISTING TREE. ARBRE EXISTANT.

40. EXISTING MATURE HEDGE ROW. HAIE MATURE EXISTANTE.

41. PROVIDE 10mm PLYWOOD ON 38x89mm WOOD FRAMING @ 300mm O.C. PROTECTIVE COVER AND SIDES OVER KNEE WALL. SLOPE TOP TO SHED WATER. PRÉVOIR DU CONTRE-PLAQUE DE 16 mm SUR UNE OSSATURE À MONTANTS EN BOIS DE 38 mm SUR 89 mm, À 300 mm D'ENTRE AXES. RECROUVERMENT PROTÉCTEUR SUR LE DESSUS ET LES CÔTÉS DU MUR MAIN, INCLINER LA PARTIE SUPÉRIEURE AFIN D'OFFRIR UN DRAINAGE POSTÉ.

National Centre of Expertise
Architectural and Engineering Services
Real Property Services Branch

Centre d'expertise national
Services d'architecture et génie
Direction générale des services immobiliers

05 ISSUED FOR TENDER 13/10/18

04 99% REVIEW 13/08/15

03 66% REVIEW 13/06/21

02 DESIGN DEVELOPMENT 13/05/23

01 SCHEMATIC REVIEW 13/05/07

revision date

A detail no. du détail
B location drawing no. no. de localisation
C drawing no. no. du dessin

project NATIONAL WAR MEMORIAL
STRUCTURAL UPGRADES /
MODERNISATION STRUCTURELLE
MONUMENT COMMEMORATIF DE
GUERRE DU CANADA

CONFEDERATION SQUARE / OTTAWA, ON
PLACE DE LA CONFÉDÉRATION

drawing dessin

designed M. MARTIGNAGO conçu
date 09/04/2013

drawn S.N. SIDONS dessiné
date 09/04/2013

revised
date

approved KWC 09/04/2013 approuvé

tender A. SOLOMONSCU soumission
PWC Project Manager Architecte de projet TPC
project no. no. du projet
PWGSC R.009716.012 / KWC 1318

drawing no. no. du dessin

1 A102.1

GROUND SURFACE PLAN /
PLAN DE LA SURFACE DU SOL

1 : 100